



Informations

Stadt Obernkirchen
Markt 4
31683 Obernkirchen
+49 5724 – 3 95 24

obernkirchen
Friedrich-Ebert Strasse 14
31683 Obernkirchen
+49 5724 – 9 71 60 00
infogalerie@teleos-web.de
www.obernkirchen-info.de
www.obernkirchen.de

Les tables d'informations se trouvent au bureau de poste et aux entrées de la ville.

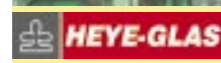


Rédaction
Liselotte Dehler-Schmahl
Maren Gärtner

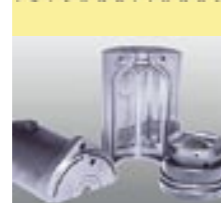
Enseigne d'imprimeur
Production totale :
lithosphäre, Oliver Krömer



La Technique



Les machines de production de haute performance



L'entreprise Bornemann fut fondée en 1853 et s'occupe depuis 75 années de la construction et la conception d'installations de pompes. Le développement de pompes à vis hélicoïdales et la technique de la pompe à phases multiples qui est basée là-dessus ainsi que ses possibilités d'usage dans les secteurs industriels les plus différents garantissent à l'entreprise une position élevée dans le monde entier. Depuis 1799 du verre pour récipients est fabriqué à Obernkirchen. Sur le fondement de plus de 200 ans d'expérience dans la fabrication de verre, le groupe Heye est devenu synonyme de la technologie pour des conteneurs en verre au plus haut niveau, de machines, de moules et d'accessoires et d'un programme de livraison attrayant et orienté au marché. Déjà dans les années 1860 Heye Glas développa la technologie du verre léger, ce qui permit la réduction de poids des emballages en verre tout en gardant leur praticabilité quotidienne. Dès lors Heye Glas pouvait réaliser dans ses propres usines et dans presque tous les groupes de produits une réduction de poids de plus de 40%. Aujourd'hui beaucoup plus de 80% de sa propre production est en verre léger. Par la concession de licences les technologies du verre léger sont maintenant répandues dans le monde entier.

Les visites de la production de conteneurs en verre sont possibles sur demande (tél. : +49 (0)5724 – 260).



Habiter Obernkirchen



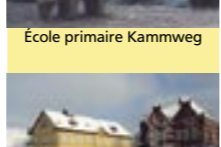
Garderie Kammweg



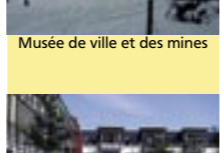
Terrain de jeux Bornemann



École primaire Kammweg



Musée de ville et des mines



Sonnengarten (logement protégé)

Obernkirchen est une ville idéale pour les jeunes ainsi que pour les personnes plus âgées. Comme lieu de résidence pour familles, Obernkirchen est spécialement convenable parce qu'il y a 5 garderies, 4 écoles, des crèches, une agence pour la surveillance des enfants et plusieurs terrains de jeux. Des écoles secondaires comme le lycée à Bückeberg (7 km) et à Stadthagen (8 km), les écoles d'apprentissage et les universités spécialisées à Stadthagen et Rinteln (8/11 km), l'université spécialisée à Minden (20 km) ainsi que l'université à Hanovre (50 km / par train) sont facilement accessibles.

Trois hôpitaux dans la région de Schaumburg et l'Université Médicale à Hanovre (60 km / par train) sont à la disposition de la population pour les soins médicaux. La bonne infrastructure permet l'accès aux villes d'alentour : le bus express vers Stadthagen (Deutsche Bahn AG) et vers Rinteln (Eurobahn), le train express (S-Bahn) de Kirchhorsten (5 km) en direction de Hanovre et Minden ainsi que l'aéroport de Hanovre (55 km / par train) et l'autoroute A 2 (4 km, embranchement Bad Eilsen) garantissent un déplacement commode.

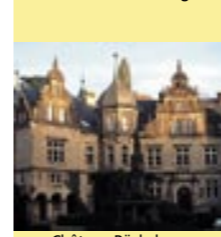
C'est également comme personne du troisième âge que vous resterez en plein milieu de la vie, de la ville et de la société. Le concept du logement protégé pour personnes âgées, les maisons pour personnes âgées (Sonnenhof, Bergfrieden, Sonnengarten, Stift), ainsi qu'un magasin d'alimentation de régime, des pharmacies, des médecins et des services d'assistance pour les personnes âgées font que les personnes du troisième âge se sentent bien à l'aise à Obernkirchen. Le marché hebdomadaire, la librairie, le musée, les églises, des activités culturelles et les sentiers de randonnée dans la nature attrayante complètent les activités qui ne sont pas réservées seules aux personnes âgées.



Steinhuder Meer



Steinzeichen Steinbergen



Château Bückeberg



Verrerie Gernheim



Exposition commerciale Liethalle

Excursions Événements

Dans l'alentour le plus proche se trouvent des curiosités nombreuses dont seulement une petite partie peut être énumérée ici : Le monde d'aventure « Steinzeichen » (Signes en pierre), un projet vaste de l'Exposition Mondiale, est entièrement sacrifié à la pierre. Ici vous pouvez jouir de la belle vue sur les monts de la Weser et de la Wiehe, vous y recevrez d'amples informations et serez incités à faire vos propres découvertes.

À Bückeberg c'est surtout le château renommé mais aussi l'église baroque et le musée d'hélicoptères unique en Europe qui attirent les visiteurs.

Le centre-ville de Rinteln avec ses maisons en pans de bois est pittoresque et invite à flâner. Dans le musée « Eulenburg » ont lieu des expositions changeantes et les visiteurs intéressés y obtiendront des informations particulières sur la région.

Sur le « Steinhuder Meer » le loisirs nautiques, la nage et les expériences en pleine nature peuvent être facilement combinés. Bref, la région de Schaumburg ne laisse pas naître l'ennui !

Symposium de sculpteurs (2006, 2009, ...) La nage de 24 heures, compétition du volley de plage, compétition de la pétanque, pari de glace, la fête d'octobre (Oktoberfest), l'concours de tir, fête de la moisson, fête de la ferme de Meierhöfer (Meierhöfer-Hoffete), la fête du musée, le marché Barbarossa, le marché de l'Avent

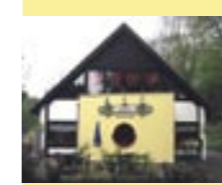
Vous trouverez les dates pour ces événements sur le site internet www.obernkirchen-info.de ou bien demandez-le nous tout simplement ! (pour les adresses voir la rubrique « Informations »)



Pizzeria Buena Vista



Zur Linde - Vehlen



Restaurant Am Sonnenbrink



Chinese Restaurant Tai-Ping



Cafe am Sonnengarten



Farm Cafe Eggelmann

Gastronomie et hôtels

Vous trouverez une liste avec tous les restaurants, hôtels et gîtes sur notre site internet www.obernkirchen-info.de ou bien demandez-le nous tout simplement!

Spécialités d'Obernkirchen

La bière Meierhöfer – la brasserie la plus petite en Basse-Saxe.



Le pain du monastère d'Obernkirchen – d'après une recette datant de 1759



Nous avons encore plus à vous offrir:

- des tours guidés concernant tout sujet
- des expositions
- des lieux de séminaire et de congrès



Ville d'Obernkirchen

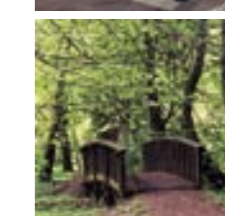
Au cœur de la région Schaumburg à la pente du Bückeberg



Art | Culture | Histoire



Sport | Technique | Événements



Nature | Pierre de grès | Excursions



Gastronomie | Gîtes et hôtels



L' Histoire

Obernkirchen est une des plus vieilles colonies de notre région. Bien avant la fondation des villes Stadthagen et Rinteln, cette petite location existait à l'ombre de la forteresse du district « Castrum Bucaburg ». Elle fut déjà mentionnée dans les annales du royaume de Charles Le Grand. Quand l'évêque Werner venu de Minden y fit construire un monastère en 1167, la forteresse était déjà détruite. La situation du monastère et de l'église sur le contrefort du Bückeberg et la fonction spirituelle en tant qu'église supérieure se retrouvent dans le nom « Overenkerken ». En 1181 l'empereur Frédéric I concéda le droit de tenir des marchés dont nous rappelle « Le Marché Barbarossa » ayant lieu une fois par an. Pendant des siècles les habitants de la location avaient largement de quoi vivre tout en étant dépendants du monastère. Des pèlerinages vers une image de la Sainte Marie faisant des miracles faisaient venir des pèlerins ainsi que des revenus à la ville. Les souverains de la région de Schaumburg n'avaient que peu d'intérêt pour la ville régionale dominée par le monastère. Les comtes avaient pourtant braqué leurs yeux sur les fortunes du monastère.

Lors de l'introduction de la réformation Comte Otto IV saisit l'occasion. Il transforma le monastère en un couvent pour jeunes filles nobles et confisqua le monastère avec toutes ses richesses. Il apporta à la ville les droits de bourg en 1565. En 1554 un grand feu détruisit toutes les maisons et ainsi la subvention venant du côté des comtes pour le redressement de la ville vint à point. En outre, le comte donna à bail les carrières profitables sur le Bückeberg à des maîtres tailleurs de pierre, qui profitaient de l'essor dans la construction en temps de la Renaissance. De plus les mines



L' Art La Culture



Symposium de sculpteurs



Jardin Brockmann



Musée de la ville et des mines



Exposition au monastère



Chemin des sculptures

de houille rapportaient des bénéfices. La concession des droits de ville par Comte Ernst fut le sommet de cette histoire à succès. La Guerre de Trente Ans mit abruptement fin à cette brève prospérité. La ville perdit la moitié des habitants pendant l'épidémie de la peste en 1626 et par l'émigration. La suivante division du comté fit d'Obernkirchen une ville appartenant à la Hesse pour une durée de 300 ans.

Ce ne fut qu'au commencement de l'industrialisation qu'une autre prospérité d'Obernkirchen fut possible. Les verreries, fondées peu avant, ainsi que les houilles étaient des réussites et Obernkirchen devenait le cœur industriel de la région de Schaumburg. Le tribunal de première instance du royaume, l'administration de la totalité des mines, l'école préparatoire des mines et une école de campagne pour femmes étaient situés à Obernkirchen. Au bord du Lieth un district industriel incluant une briqueterie, une tuilerie et la galerie du Lieth se formaient. Aujourd'hui la ville est de nouveau en train de se transformer. La réforme régionale a uni les anciennes parties de la région et par l'incorporation communale des locations Gellendorf et Vehlen, Obernkirchen dispose de chances de développement accrues. Les bâtiments du monastère et de l'église sont toujours dominants dans la silhouette de la ville. Vous trouverez plus d'informations sur l'histoire de la ville dans le musée de la ville et des mines.



La Nature Le Sport



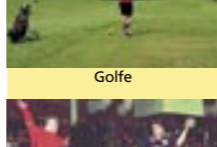
Sentiers de randonnée



Volley de plage



Golfe



Handball



La pétanque

La ville d'Obernkirchen s'élève haut sur la région de Schaumburg et se situe au pied du Bückeberg. Celui-ci reçu son nom de l'hêtre (en allemand « Buche ») cet arbre magnifique qui depuis toujours caractérise le meilleur de l'image de notre forêt.

Découvrez des sources, des ruisselets et des étangs discrets, des ravins enchantés ou bien des vues exorbitantes sur de nombreux sentiers de randonnée.

Vous trouverez du calme et du repos dans ce paysage naturel où des espèces rares comme le mouflon, le pic noir ou le salamandre se réfugient.

Vous aimez le sport ? Les randonneurs, les cyclistes, les adeptes du jogging et de la marche ainsi que de l'équitation - tous se partagent les chemins les plus importants sur le Bückeberg dans une harmonie parfaite - même les skieurs à roulettes ou les patineurs de rouelle y trouvent leur compte. Du sport ? Oui, volontiers !

Il n'y a presque aucun sport qui n'est pratiqué à Obernkirchen : le golfe, le tennis, le football, le handball, le volleyball, le cyclisme, le tir, le beau jeu de la pétanque, du square dance passionné et beaucoup plus - il y en a pour tous les goûts !

Notre piscine peu chlorée, tenue par des citoyens engagés, est très bien fréquentée grâce à des températures d'eau très agréables (d'avril jusqu'en octobre, environ 27°).



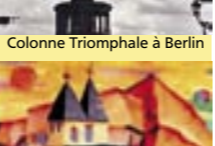
La pierre de grès d'Obernkirchen



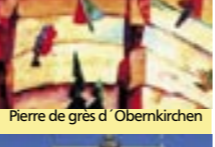
Porte de la Batavia



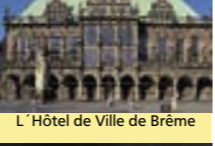
Colonne Triomphale à Berlin



Pierre de grès d'Obernkirchen



L'Hôtel de Ville de Brême



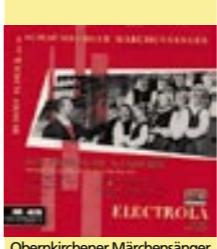
Là où s'étend notre ville aujourd'hui se trouvait il y a environ 140 millions d'années un paysage côtier très varié. Les vagues de la mer apportaient des quantités importantes de sable à la région côtière et c'est ainsi que se formaient les couches sédimentaires du matériel qui fait battre le cœur de tous les constructeurs, sculpteurs et tailleurs de pierre : la pierre de grès d'Obernkirchen ! Dans les roches immenses qui furent exploitées déjà au Moyen Age, on trouvait régulièrement les moules de créatures comme des coquillages, des tortues, des crocodiles, des poissons et des dinosaures tridactyles gigantesques. La pierre de grès d'Obernkirchen est très claire et est composée de grains fins, de sorte qu'elle soit facile à travailler. Cette pierre de grès est résistante aux influences ambiantes nuisibles. C'est par la rivière Weser que la pierre fut transportée jusqu'à Brême et à partir de là exportée dans le monde entier (« pierre de grès de Brême »).

Nombreux sont les édifices célèbres en Europe et en Amérique qui furent construits avec la pierre de grès d'Obernkirchen. L'Hôtel de Ville de Brême - la Cathédrale d'Ulm - la Cathédrale de Cologne (les tours) - la Bourse à Hambourg - le Palais de la Paix à La Hague - l'ancienne Bourse à Copenhague - le Théâtre d'Oslo - l'Hôtel de Ville d'Anvers - la Cathédrale de Baltimore - le Château Zarskoje Selo à St. Pétersbourg - la Cathédrale de Berne - la Colonne Triomphale de Berlin - le Château Rosenborg à Copenhague - la Bourse de Kaliningrad - le Château de Bückeberg - le Château Kronborg près d'Helsingör - le socle de la Statue de Liberté à New York - la porte de la Batavia.

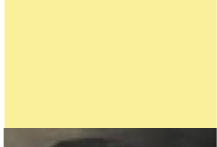


Les gens connus - célèbres - réputés

Friederike d' Hanovre



Obernkirchener Märchensänger



Admiral Reinhard Scheer



L'épée d'exécution de Seidenfaden

Des inventeurs et des héros de guerre, des architectes vedettes, des ministres communistes, des sculpteurs de cour, des reines futures, des meurtriers légendaires, des filles d'empereurs, des fondateurs d'entreprise, des millionnaires de disques et des écrivains - aussi mélangés que la ville elle-même furent les gens qui y habitaient. L'école campagnarde pour femmes dans le monastère compta quelques élèves illustres : deux filles de l'empereur Guillaume, une grande-fille de Richard Wagner ou bien Friederike d' Hanovre, la future reine de la Grèce. Reinhard Scheer naquit en 1863 comme fils du directeur dans l'école à la Kirchplatz. En tant qu'amiral et héros de la bataille navale au Skagerrak en 1916 il trouva sa place dans les livres d'histoire.

Diverses légendes tournent autour de la vie de Johann Heinrich Seidenfaden. Ce citoyen d'Obernkirchen fut condamné à mort après avoir commis un meurtre, mais il put s'enfuir peu avant son exécution. Plusieurs années plus tard, il fut saisi à Surinam, la colonie de l'Amérique du Sud, étant devenu soldat de l'armée néerlandaise. Une fois remporté en Allemagne, il fut décapité au bord de la Weser à Rinteln.

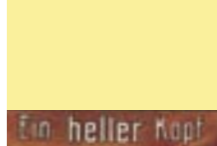
À l'époque de la Renaissance avancée deux sculpteurs renommés vivaient à Obernkirchen, et chacun d'eux fut aussi maire de sa ville. Hans Wulff travailla pour le comte Ernst - enthousiaste de l'architecture - à la façade de l'église de la ville et à la porte du château. Georg Tribbe créa une série d'épithètes pour les ducs Welfen.



Personnages



Friedrich Hofmeister



Dr. Oetker's

En 1869 Friedrich Hofmeister naquit comme fils d'un mineur et devint plus tard l'architecte vedette à Düsseldorf. Il conçut des palais musicaux, des grands magasins, des bâtiments de l'administration publique ainsi que des appartements fonctionnels pour les travailleurs dans le cadre de la coopérative syndicale. August Oetker naquit en 1864 comme fils d'un boulanger et n'inventa pas seulement le béni levain en poudre. En tant que pionnier dans la publicité de produits il compta sur la reconnaissabilité de ses produits et posa ainsi le fondement de son entreprise pour produits alimentaires. La marque de fabrique « Ein heller Kopf » (« une tête lucide / claire ») et le slogan légendaire « Prenons Dr. Oetker » sont connus par tout le monde.

Dans les années cinquante le chœur d'enfant « Obernkirchener Märchensänger » (les chanteurs de contes de fée d'Obernkirchen) eut un grand succès avec son disque : « Mein Vater war ein Wandersmann » (mon père était un randonneur). Avec la chanson d'un randonneur heureux le chœur triompha lors de son tour en Angleterre et en Amérique. Le poète Hermann Löns résida volontiers à Obernkirchen. Pendant son temps comme journaliste à Bückeberg il fréquenta la brasserie de l'Hôtel de Ville à Obernkirchen, le restaurant « Zur Falle » (au piège) et surtout le restaurant « Walter » sur le Bückeberg, où il but pas mal de verres. Le « Lönspfad » (le sentier de Löns) qui traverse la vallée magnifique du Liethbach nous rappelle ses randonnées.